

*Quittung über den Empfang von 180 Gulden von der Grafschaft Vaduz für die Anwerbung von drei Männern.*

*Or. (A), GA S 112/6 – Pap. 1 Blatt 20,2 / 33 cm – Lacksiegel auf fol. 1r aufgedrückt.*

[fol. 1r] <sup>1</sup> Daß von hochgräff(lich) löb(lichem) standt **Vadutz** mir <sup>2</sup> vor angeworbene trey man jst bezalt wortten <sup>3</sup> hundertachzig gulden, sage 180 gulden, würt <sup>4</sup> hierüber bestens bescheind. Lag(e)r bey **Bühl**<sup>1</sup>, den <sup>a</sup> juni <sup>5</sup> 1706.

<sup>6</sup> **Georg Friderich** <sup>7</sup> von **Worpers**, <sup>8</sup> haubtman.

<sup>9</sup> An dißer quiting ist bezalt <sup>10</sup> wordten von herrn landtama(n) von <sup>11</sup> der **Graffschafft Vaduz** und von <sup>12</sup> herrn landtama(n) der **Herrschaft** <sup>13</sup> **Schällenberg** namlich 160 gulden, <sup>14</sup> sage hundtert sechtzig gultden, <sup>15</sup> richtig bezalt wordten<sup>b</sup>. Sig(natum) **Ruggell**, den 20 juny <sup>16</sup> 1706.

---

<sup>a</sup> Hier fehlt die Tagesangabe – <sup>b</sup> richtig bezalt wordten überflüssig, Satzkonstruktion geändert.

<sup>1</sup> Keine eindeutige Lokalisierung möglich, viell. in der Gem. Ruggell zu suchen.